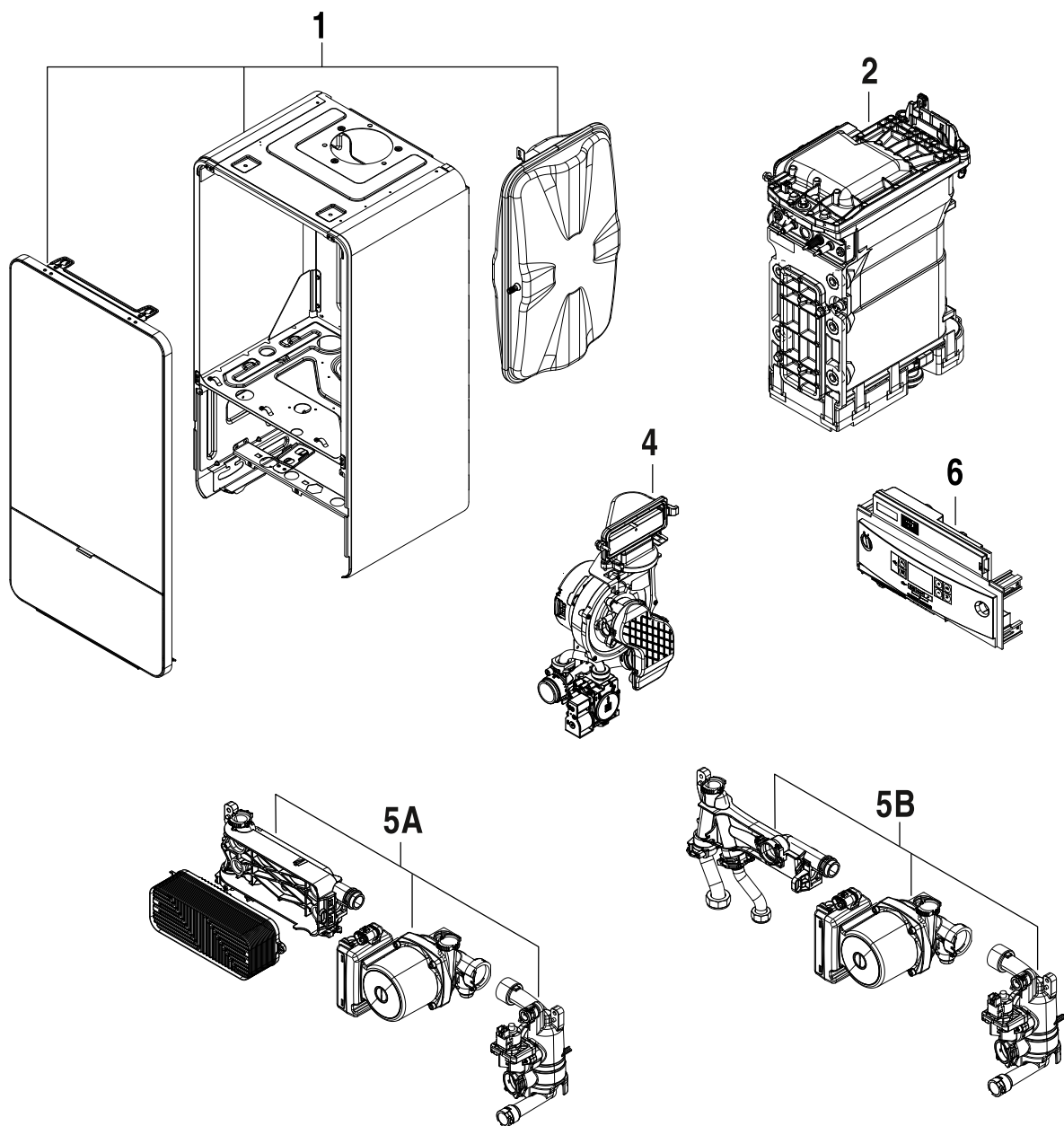


GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21



8738894242.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

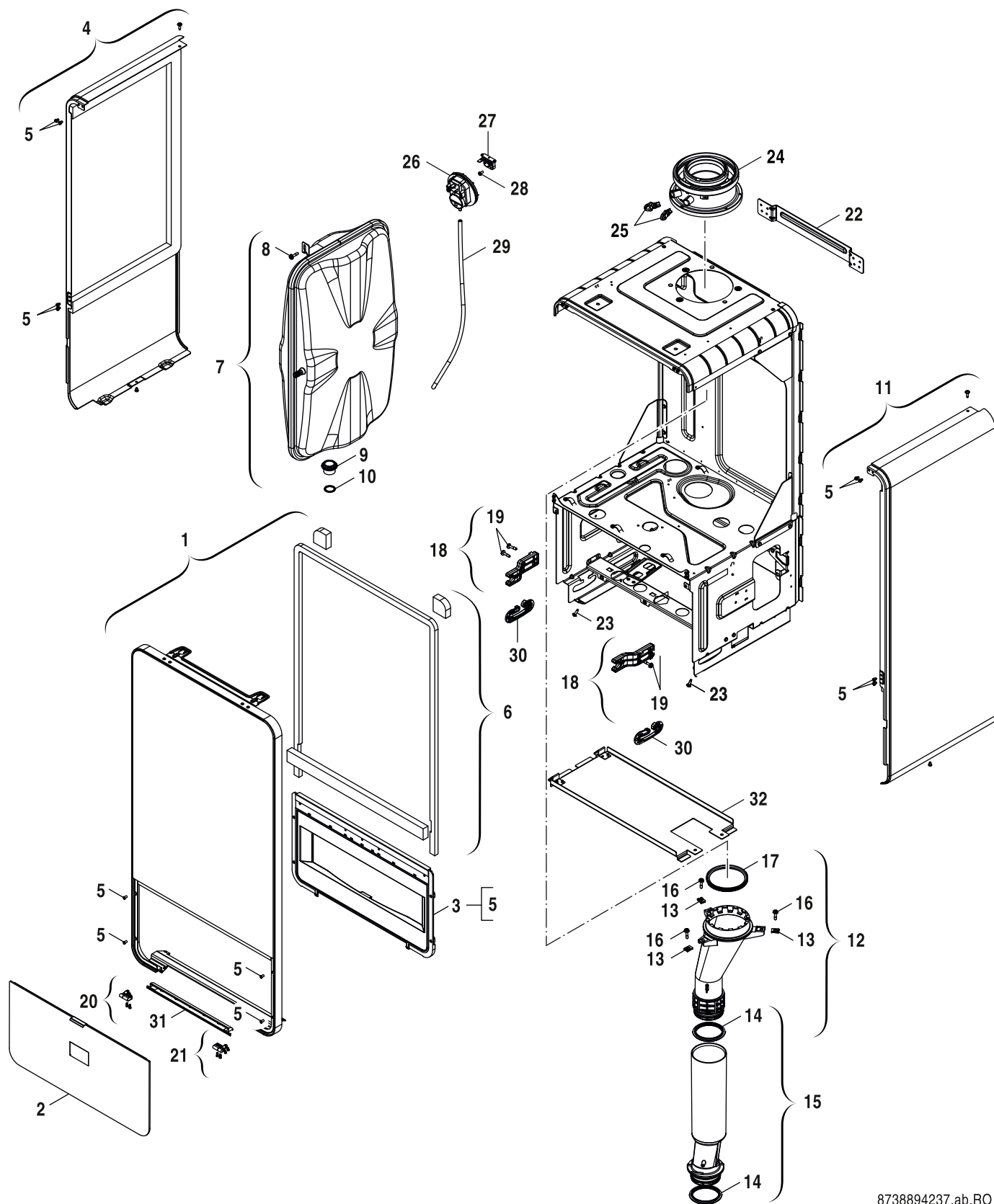
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738894237.ab.RO

1

Sheet metal
Pièces de tôle
Mantel

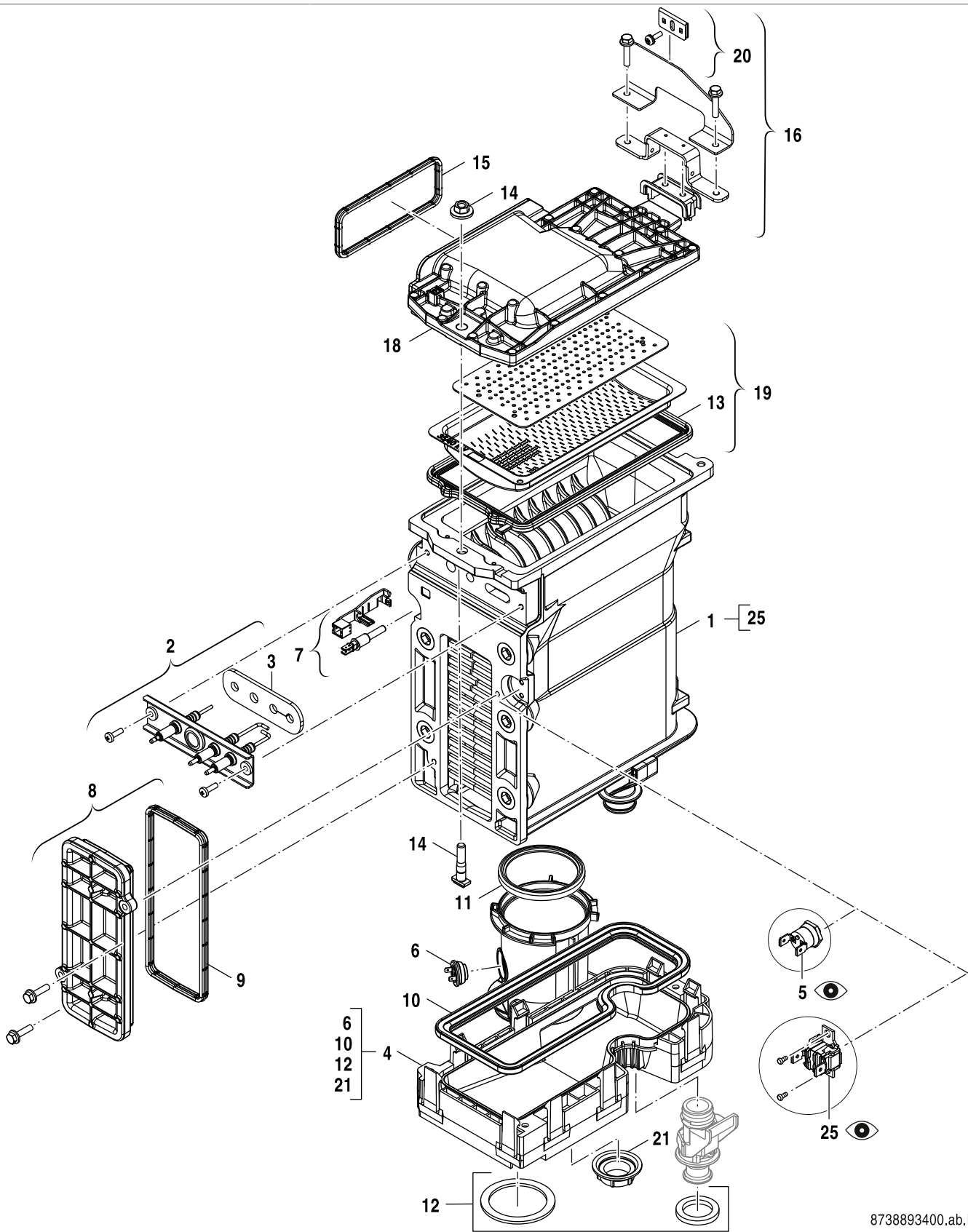
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
1	Cover black	8 718 649 473 0	■	■		■		■	■	■										
1	Cover white	8 718 650 515 0			■		■	■	■	■										
2	Flap black	8 718 649 551 0	■	■		■														
2	Flap white	8 718 650 512 0		■	■	■		■	■	■	■									
3	Frame black	8 718 649 557 0	■	■		■														
3	Frame white	8 718 649 795 0		■	■	■		■	■	■	■									
4	Side panel LHS	8 718 650 521 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Screw M4x6 (10x)	8 719 905 146 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Seal	8 718 647 497 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	Expansion vessel	8 715 407 328 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Screw M5X12 (10x)	2 912 301 154 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	Washer	8 710 103 209 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)	8 710 103 045 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	Side panel RHS	8 718 650 519 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Pipe	8 718 649 820 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	Nut 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	Seal exhaust 59dia (2x)	8 737 711 102	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	Flue pipe	8 737 600 616 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	Screw No.10x20 Hex Flange Head (3x)	8 716 109 363 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	Lip seal DN80	8 711 004 232 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
18	Support	8 718 641 211 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
19	Screw 4x15 (10x)	2 914 211 304 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
20	Hinge LHS	8 718 650 517 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
21	Hinge RHS	8 718 650 518 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
22	Bracket	8 718 647 800 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
23	Screw 8x1/2 ZC PZFL Type B S/Tap Dog Tip	8 716 117 028	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
26	Air pressure switch	8 716 106 633 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
27	Bracket APS	8 718 641 789 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
28	Screw M4x8	2 914 411 412 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
29	Hose	8 716 010 113 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
30	Hinge	8 737 701 453 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
31	Cover	8 718 649 474 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21												Sheet metal Pièces de tôle Mantel								1

Spare parts list

Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738893400.ab.RO

2

Heat exchanger
Caloporteur
Warmtewisselaar

GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

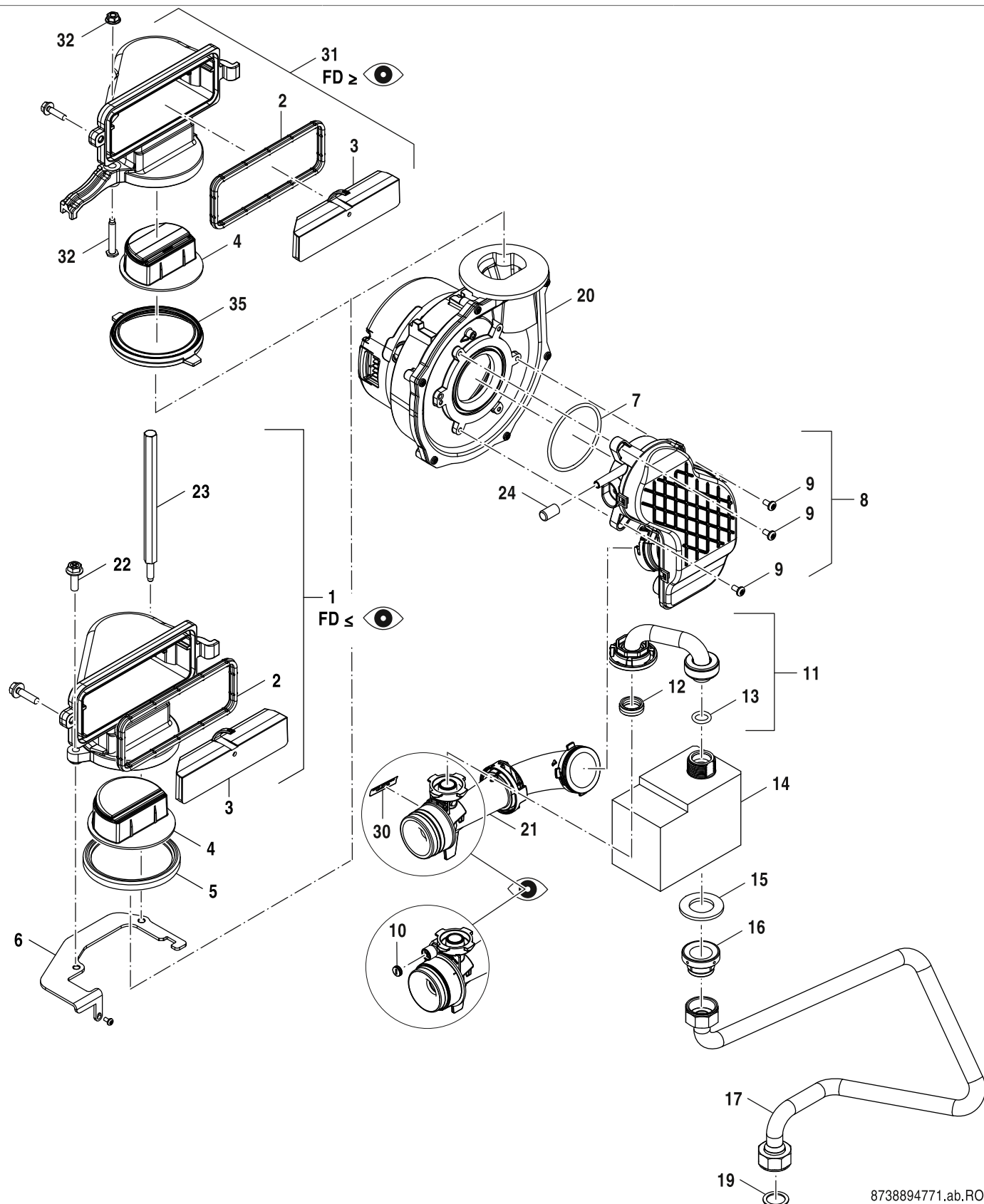
Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
1	Heat exchanger WB5-II plus	8 737 712 171	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Electrode kit	8 718 663 092 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Gasket (Electrode) Insulfrax (10x)	8 737 708 824	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Flue gas collector	8 718 006 944 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Temperature limiter	8 722 963 858 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Temperature limiter	8 710 506 267 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	Temperature sensor NTC	8 714 500 087 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Service cover WB5-II plus	8 718 666 172 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	Seal (Service cover) WB5-II plus	8 710 103 153 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Condensate tray collector seal	8 710 103 155 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	Seal Ø 87,5mm	8 722 933 330 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Seal kit	8 710 103 206 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	Seal burner WB5-II plus CMS <=42kW	8 718 668 064 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	Screw M8x42	8 718 665 589 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	Seal (Gas-air duct)	8 737 701 451 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	Bracket	8 718 665 043 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	Panel	8 737 701 352 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
18	Burner cover WB5-II plus	8 737 707 981	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
19	Burner WB5-II plus	8 737 706 604 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
20	Screw	8 718 661 820 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
21	Nut	8 713 301 196 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
25	Temperature limiter	8 737 712 163	■	■	■	■	■	■	■	■	■									>FD919

GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

Heat exchanger
Caloporteur
Warmtewisselaar

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738894771.ab.RO

Gas valve /Fan
Bloc gaz
Gasregelblok

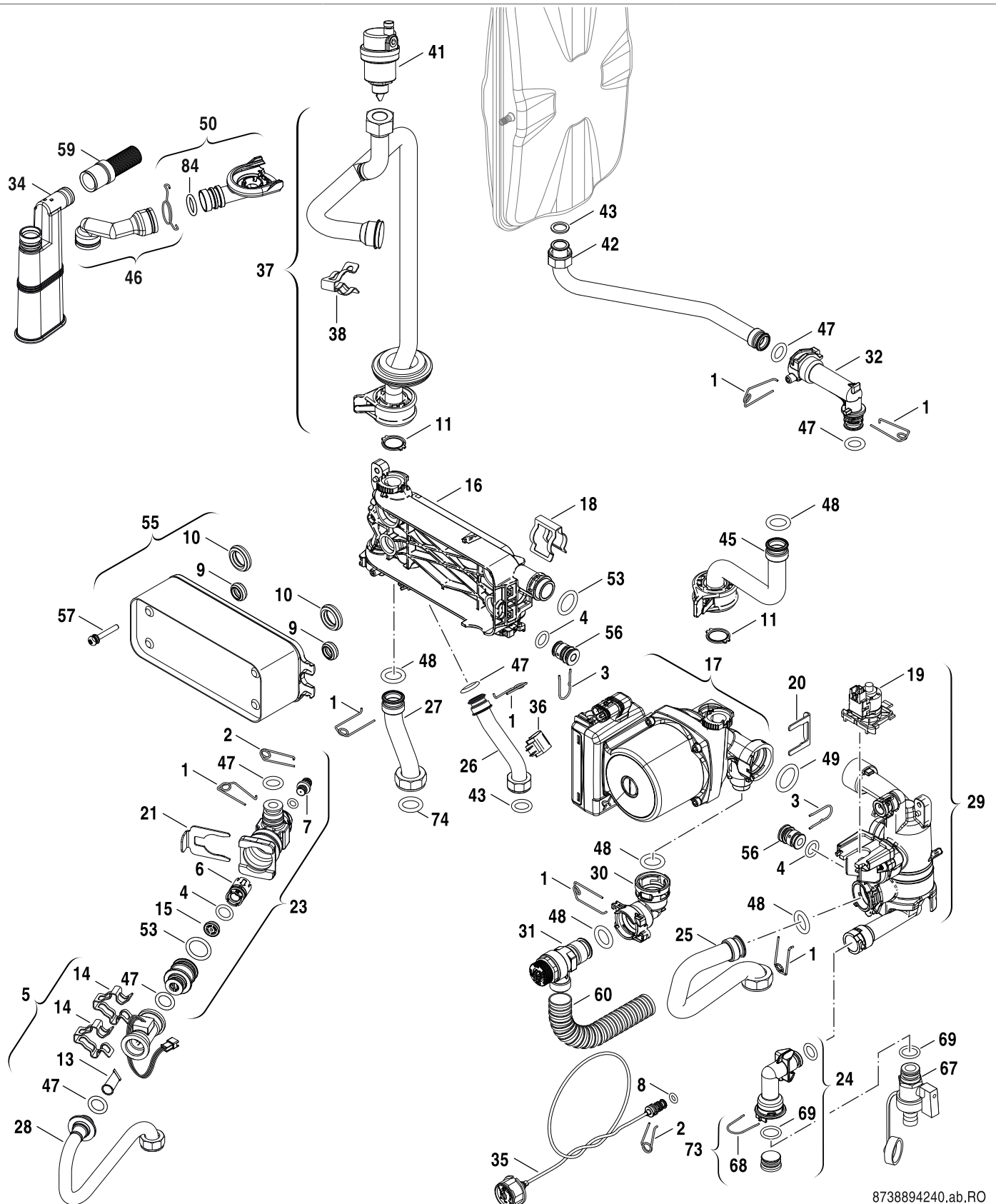
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

4

Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
1	Duct gas - air mixture	8 718 664 674 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									<=FD957
2	Seal (Gas-air duct)	8 737 701 451 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Sound absorber	8 718 666 152 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Non-return valve	8 737 709 562	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Washer	8 729 000 183 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									<=FD957
6	Sheet metal	8 718 664 942 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	O-ring 63x3 (10x)	8 722 880 175 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Mixing unit	8 718 661 853 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	Screw M4x8	2 914 411 412 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Seal securing funnel venturi pipe black	8 718 662 615 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	Gas pipe	8 718 668 531 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Seal (10x)	8 718 662 055 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	O-ring 12x3 (10x)	8 718 669 385 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	Gas valve	8 718 668 955 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	Gasket Gas valve 41x3 (10x)	8 718 668 449 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	Gasket Gas_valve	8 718 600 34A 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	Gas pipe vertical	8 718 649 895 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
18	Wireform spring (10x)	8 714 606 004 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
19	Gasket 25x30x1,5 (10x)	8 710 103 014 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
20	Fan	8 737 709 295	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
21	Venturi 40 kW	8 737 708 866	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
22	Screw metrical thread Spec M6x20 (10x)	8 713 401 130 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									<=FD957
23	Bolt oblong hexagon M6 WB5	8 718 662 327 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
24	Bracket	8 718 641 479 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
30	Security seal (Venturi) (10x)	8 737 708 988	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
31	Gas-air duct WB5-II+	8 737 714 115	■	■	■	■	■	■	■	■	■									>=FD958
32	Nut M6 + Screw M6x30-5.8	8 737 709 304	■	■	■	■	■	■	■	■	■									>=FD958
35	Lip seal	8 737 709 314	■	■	■	■	■	■	■	■	■									>=FD958
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21												Gas valve /Fan Bloc gaz Gasregelblok								4

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738894240.ab.RO

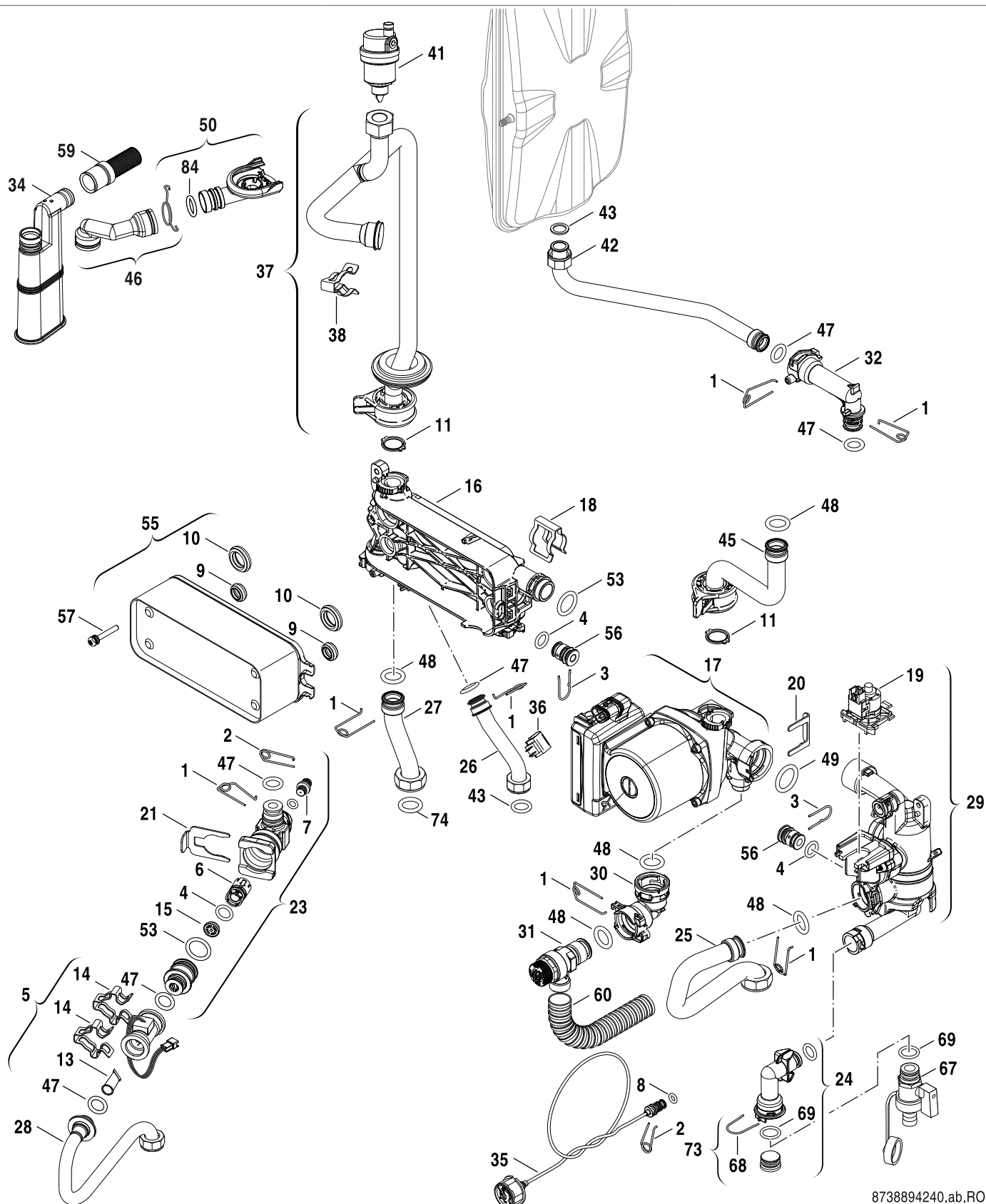
5A
 Hydraulic block
 Corps hydraulique
 Hydrauliekblok

GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
1	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0					■	■		■										
2	Clip 10mm (10x)	8 716 771 167 0					■	■		■										
3	Clip 13mm	8 716 106 549 0					■	■		■										
4	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	8 716 106 748 0					■	■		■										
5	Turbine	8 737 600 781 0					■	■		■										<FD955
5	Turbine	8 737 602 851					■	■		■										>=FD955
6	Silencer	8 716 013 856 0					■	■		■										
7	Pressure relief valve DHW	8 717 401 029 0					■	■		■										
8	O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	8 716 140 810 0					■	■		■										
9	Seal 19,4x8 (10x)	8 716 771 325 0					■	■		■										
10	Seal 28,4x8 (10x)	8 716 771 003 0					■	■		■										
11	Seal 18,5x24,3 (10x)	8 716 771 259 0					■	■		■										
13	DHW Filter insert	8 716 106 486 0					■	■		■										
14	Clip (10x)	8 711 304 695 0					■	■		■										
15	Flow restrictor 15ltr. Lime	8 716 105 869 0					■	■		■										
16	Manifold plate	8 718 684 471 0					■	■		■										
17	Pump UPM2 15-70W HU1	8 716 765 253 0					■	■		■										
18	Clip (10x)	8 716 113 918 0					■	■		■										
19	Motor Diverter Valve	8 737 712 788					■	■		■										
20	Clip (10x)	8 718 681 920 0					■	■		■										
21	Clip (10x)	8 716 113 917 0					■	■		■										
23	Connection kit	8 737 600 964 0					■	■		■										
24	elbow	8 718 641 329 0					■	■		■										
25	Return pipe	8 718 644 023 0					■	■		■										
26	Pipe	8 718 644 050 0					■	■		■										
27	Pipe	8 718 644 049 0					■	■		■										
28	Pipe	8 718 644 051 0					■	■		■										
29	Return unit	8 718 685 380 0					■	■		■										
30	Elbow PRV	8 716 113 911 0					■	■		■										
31	Pressure relief valve	8 718 643 989 0					■	■		■										
32	Connector Expansion Vessel	8 716 113 905 0					■	■		■										
34	Siphon	8 716 012 273 0					■	■		■										
35	Pressure gauge	8 718 224 344 0					■	■		■										
36	Temperature sensor NTC	8 716 010 809 0					■	■		■										
37	Pipe return	8 718 645 081 0					■	■		■										
38	Clip (10x)	8 711 200 024 0					■	■		■										
41	Air vent	8 718 642 780 0					■	■		■										
42	Pipe Expansion Vessel	8 718 640 762 0					■	■		■										
43	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)	8 710 103 045 0					■	■		■										
45	Pipe return	8 718 645 112 0					■	■		■										
46	Pipe siphon flex	8 718 645 422 0					■	■		■										
47	O-ring 13,87x3,53 L (10x)	8 716 107 439 0					■	■		■										
48	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0					■	■		■										
49	O-ring 23x4 (10x)	8 716 771 353 0					■	■		■										
50	Siphon connector	8 718 647 020 0					■	■		■										
53	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0					■	■		■										
55	Heat exchanger C-PHE 26 plates	8 718 642 949 0					■	■		■										
56	Plug (5x)	8 718 222 478 0					■	■		■										
57	Screw M5x35 (10x)	8 718 684 954 0					■	■		■										
59	Hose	8 716 012 070 0					■	■		■										
60	Hose	8 716 771 349 0					■	■		■										
67	Fill and drain cock	7 101 556					■	■		■										
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21												Hydraulic block Corps hydraulique Hydrauliekblok								5A

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738894240.ab.RO

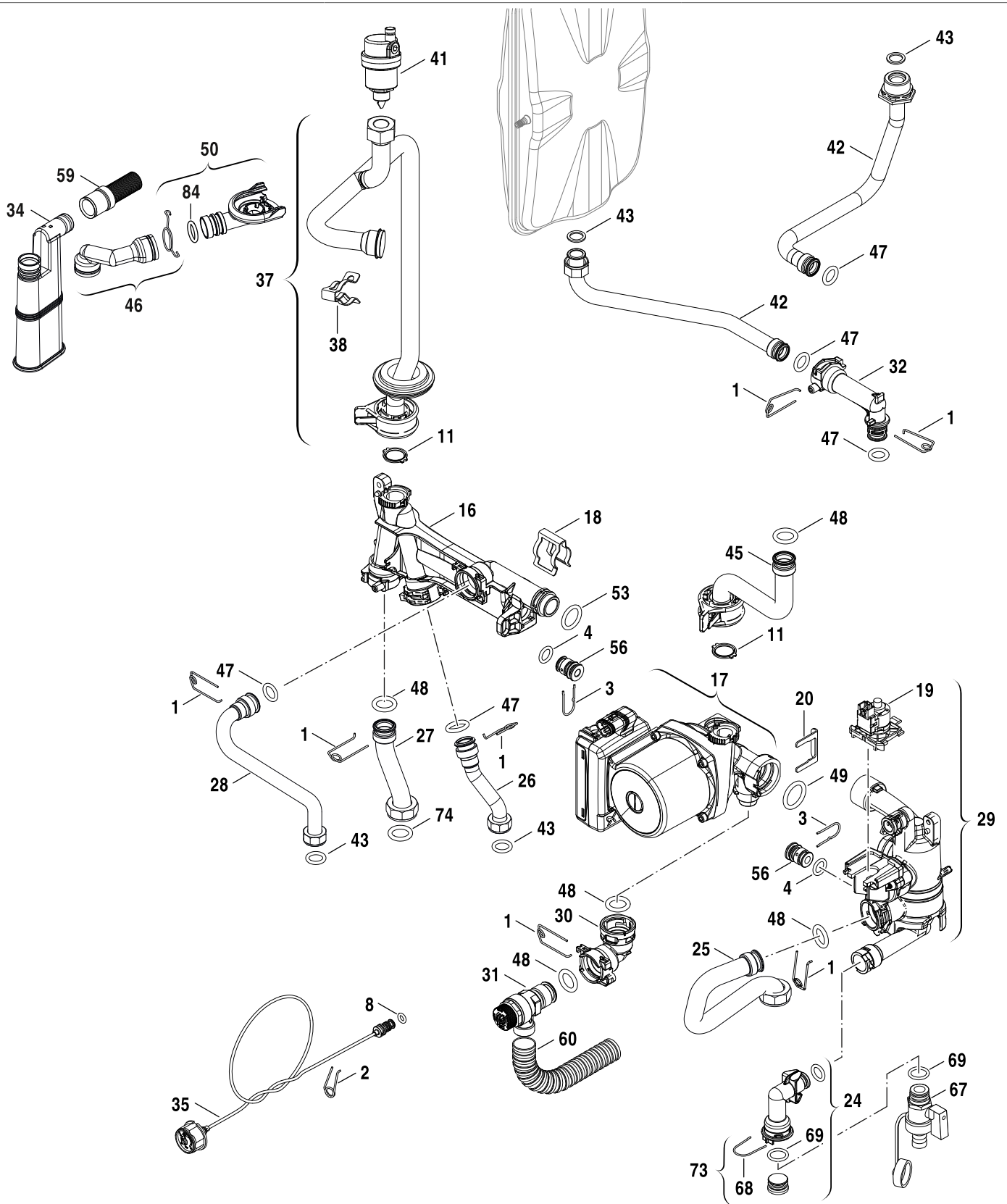
5A
 Hydraulic block
 Corps hydraulique
 Hydrauliekblok

GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
68	Wireform spring(10x)	8 716 103 487 0					■	■	■											
69	O-ring 15,54x2,62 (10x)	8 716 771 156 0					■	■	■											
73	Plug plastic	8 716 012 625 0					■	■	■											
74	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0					■	■	■											
84	O-ring 26,34 x 5,33 (5x)	8 710 205 098 0					■	■	■											
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21											Hydraulic block Corps hydraulique Hydrauliekblok							5A		

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738894241.ac.RO

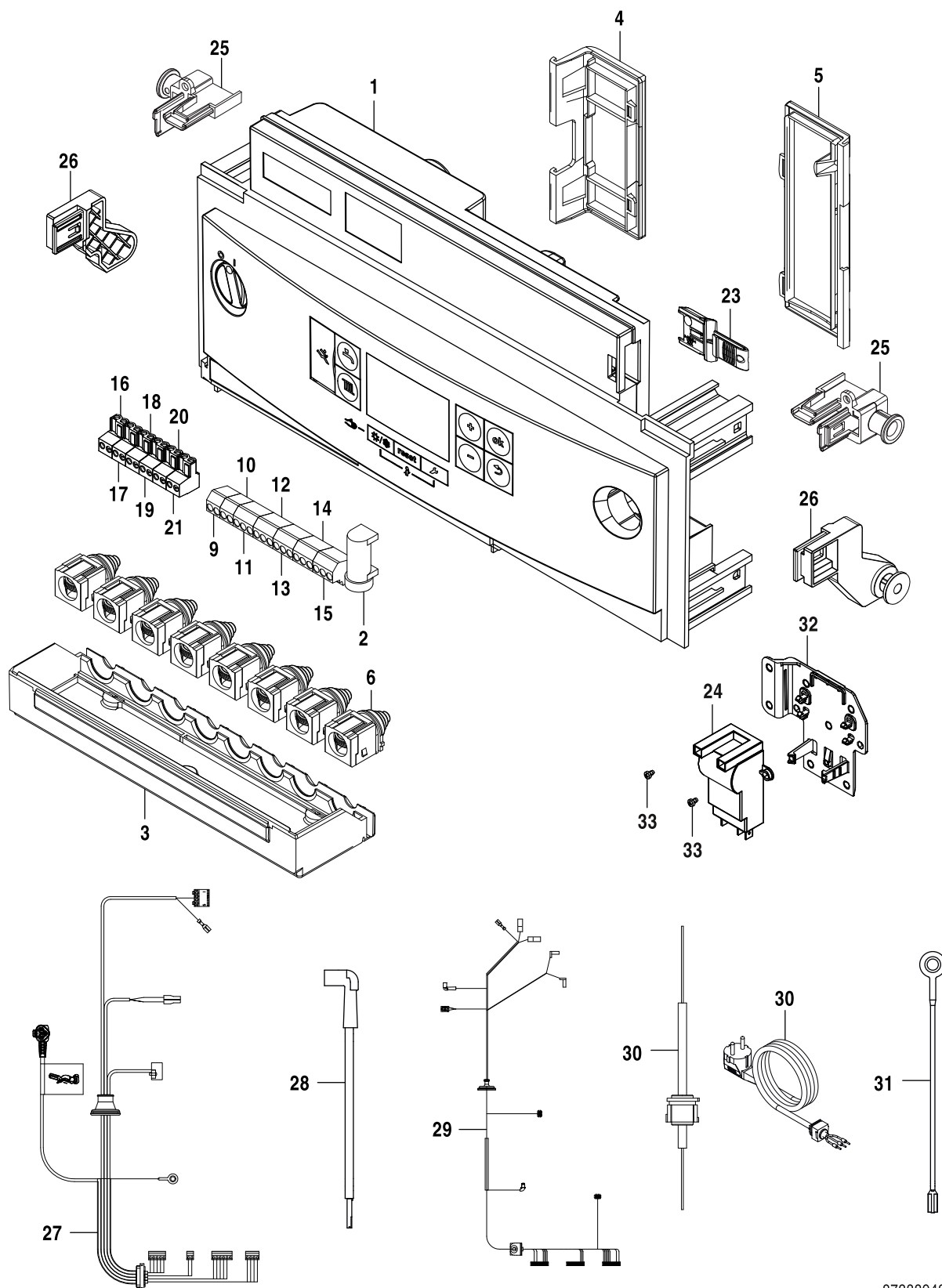
5B Hydraulic block
Corps hydraulique
Hydrauliekblok

GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
1	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■			■	■										
2	Clip 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■	■	■			■	■										
3	Clip 13mm	8 716 106 549 0	■	■	■	■			■	■										
4	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	8 716 106 748 0	■	■	■	■			■	■										
8	O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	8 716 140 810 0	■	■	■	■			■	■										
11	Seal 18,5x24,3 (10x)	8 716 771 259 0	■	■	■	■			■	■										
16	Manifold	8 718 680 824 0	■	■	■	■			■	■										
17	Pump UPM2 15-70W HU1	8 716 765 253 0	■	■	■	■			■	■										
18	Clip (10x)	8 716 113 918 0	■	■	■	■			■	■										
19	Motor Diverter Valve	8 737 712 788	■	■	■	■			■	■										
20	Clip (10x)	8 718 681 920 0	■	■	■	■			■	■										
24	elbow	8 718 641 329 0	■	■	■	■			■	■										
25	Return pipe	8 718 644 023 0	■	■	■	■			■	■										
26	Pipe	8 718 644 097 0	■	■	■	■			■	■										
27	Pipe	8 718 644 049 0	■	■	■	■			■	■										
28	Pipe	8 718 644 096 0	■	■	■	■			■	■										
29	Return unit	8 718 685 380 0	■	■	■	■			■	■										
30	Elbow PRV	8 716 113 911 0	■	■	■	■			■	■										
31	Pressure relief valve	8 718 643 989 0	■	■	■	■			■	■										
32	Connector Expansion Vessel	8 716 113 905 0	■	■	■	■			■	■										
34	Siphon	8 716 012 273 0	■	■	■	■			■	■										
35	Pressure gauge	8 718 224 344 0	■	■	■	■			■	■										
37	Pipe return	8 718 645 081 0	■	■	■	■			■	■										
38	Clip (10x)	8 711 200 024 0	■	■	■	■			■	■										
41	Air vent	8 718 642 780 0	■	■	■	■			■	■										
42	Pipe Expansion Vessel	8 718 640 762 0			■	■				■										
42	Pipe external Expansion Vessel	8 718 641 993 0	■	■					■											
43	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)	8 710 103 045 0	■	■	■	■			■	■										
45	Pipe return	8 718 645 112 0	■	■	■	■			■	■										
46	Pipe siphon flex	8 718 645 422 0	■	■	■	■			■	■										
47	O-ring 13,87x3,53 L (10x)	8 716 107 439 0	■	■	■	■			■	■										
48	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■	■			■	■										
49	O-ring 23x4 (10x)	8 716 771 353 0	■	■	■	■			■	■										
50	Siphon connector	8 718 647 020 0	■	■	■	■			■	■										
53	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0	■	■	■	■			■	■										
56	Plug (5x)	8 718 222 478 0	■	■	■	■			■	■										
59	Hose	8 716 012 070 0	■	■	■	■			■	■										
60	Hose	8 716 771 349 0	■	■	■	■			■	■										
67	Fill and drain cock	7 101 556	■	■	■	■			■	■										
68	Wireform spring(10x)	8 716 103 487 0	■	■	■	■			■	■										
69	O-ring 15,54x2,62 (10x)	8 716 771 156 0	■	■	■	■			■	■										
73	Plug plastic	8 716 012 625 0	■	■	■	■			■	■										
74	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0	■	■	■	■			■	■										
84	O-ring 26,34 x 5,33 (5x)	8 710 205 098 0	■	■	■	■			■	■										
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21											Hydraulic block Corps hydraulique Hydrauliekblok									5B

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst



8738894311.aa.RO

6

Control box
Tableau de commande
Schakelkast

GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21

Pos	Description Dénomination Benaming	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	7-736-901-107	7-736-901-108	7-736-901-109	7-736-901-110	7-736-901-114	7-736-901-115	7-736-901-443	7-736-901-444	7-736-901-452									Remarks Remarques Opmerkingen
1	Control Box CUS TRIM G-LOW	8 737 602 756	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Fuse 5x20 F 5A (50x)	8 744 503 040 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Cover	8 718 601 45A 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Cover	8 718 601 44A 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Cover	8 718 601 42A 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Strain relief	8 712 201 007 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	connecting terminal 2-pol FR/FS blue	8 714 404 405 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	connecting terminal 2-pol HW/CH yellow	8 714 404 406 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	connecting terminal 3-pol N/L orange	8 714 404 404 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	connecting terminal 3-pol N/L grey	8 714 404 407 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	connecting terminal 3-pol N/L violet	8 714 404 403 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	connecting terminal 3-pol N/L green	8 714 404 408 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	connecting terminal 3-pol N/L white	8 714 404 402 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	connecting terminal 2-pol green (5x)	8 744 404 090 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	connecting terminal 2-pol orange (5x)	8 744 404 088 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
18	connecting terminal 2-pol red (5x)	8 744 404 092 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
19	connecting terminal 2-pol blue (5x)	8 744 404 089 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
20	connecting terminal 2-pol grey (5x)	8 744 404 091 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
21	connecting terminal 2-pol brown (5x)	8 744 404 093 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
23	Code plug 1685 (NG)	8 737 602 035 0	■	■					■											
23	Code plug 1686 (LPG/Sardinia)	8 737 602 036 0	■	■					■											
23	Code plug 1681 (NG)	8 737 602 039 0					■	■		■										
23	Code plug 1683 (LPG)	8 737 602 040 0					■	■		■										
23	Code plug 1687 (NG)	8 737 602 043 0			■	■														
23	Code plug 1689 (LPG)	8 737 602 044 0			■	■														
23	Code plug 1692 (LPG)	8 737 602 209									■									
24	Transformer	8 737 902 957 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
25	Fixing bracket	8 718 640 895 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
26	Fixing bracket	8 718 648 443 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
27	Cable tree HV	8 718 651 977 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
28	harness ignition cable	8 737 902 039 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
29	Cable tree LV Combi PWM	8 718 645 914 0					■	■		■									<FD955	
29	Cable tree LV System PWM	8 718 645 915 0	■	■	■	■			■		■									
29	Harness main	8 718 652 042 0					■	■		■									>=FD955	
30	Power cable	8 718 643 860 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
31	Cable	8 718 648 657 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
32	Bracket Spark igniter	8 718 650 618 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
33	Screw M4x6 (10x)	8 719 905 146 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
	Gas conversion set LPG-->NG	7 736 901 234	■	■					■											
	Gas conversion set NG-->Sardinia	7 736 901 235	■	■					■											
	Gas conversion set LPG-->NG	7 736 901 238					■	■		■										
	Gas conversion set NG-->LPG	7 736 901 239					■	■		■										
	Gas conversion set LPG-->NG	7 736 901 242			■	■					■									
	Gas conversion set NG-->LPG	7 736 901 243			■	■					■									
GC7000iW 35-42 P/B/C/BC 23/21 Control box Tableau de commande Schakelkast 6																				

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
1	Groupe de construction	Montagegroep			
1	Revêtement noir	Afdekking zwart			
1	Revêtement blanc	Afdekking wit			
2	Cache noir	Afdekplaat zwart			
2	Cache white	Afdekplaat white			
3	Cadre-support noir	Frame zwart			
3	Cadre-support blanc	Frame wit			
4	Paroi latérale LHS	Zijwand LHS			
5	Vis M4x6 (10x)	Schroef M4x6 (10x)			
6	Joint	Afdichting			
7	Vase d'expansion GB072 14-24(k)/ GB172	Expansievat			
8	Vis M5X12 (10x)	Schroef M5 x 12 (10 x)			
9	Joint	Afdichting			
10	Joint 18,6x13,5x1,5 (10x)	Pakking 18,6x13,5x1,5 (10x)			
11	Paroi latérale RHS	Zijwand RHS			
12	Tube	Pijp			
13	Ecrou 4,8mm (10x)	Moer 4,8mm (10x)			
14	Joint D59 (2x)	Afdichtring #59 (2x)			
15	Tuyau de fumées	Rookgasafvoerbuïs			
16	Vis No.10x20 Hex t#te de bride (3x)	Schroef No.10x20 Hex hoofd flens (3x)			
17	Joint DN80	Lipring DN80			
18	Support	Houder			
19	Vis 4x15 (10x)	Schroef 4x15 (10x)			
20	Charnière LHS	Scharnier LHS			
21	Charnière RHS	Scharnier RHS			
22	Support	steun			
23	Vis 8x1 / 2 ZC PZFL type B S / guide	Schroef 8x1 / 2 ZC PZFL Type B S / Tap H			
26	Contact a pression	Drukverschilschakelaar			
27	Support APS	Steun APS			
28	Vis M4x8	Schroef M4x8			
29	Flexible	Slang			
30	Charnière	Scharnier			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
31	Couvercle	Deksel			
2	Groupe de construction	Montagegroep			
1	Échangeur thermique WB5-II plus	Warmtewisselaar WB5-II plus			
2	Jeu d'électrodes	Elektroden set			
3	Joint (Électrode) Insulfrax (10x)	Pakking (Elektrode) Insulfrax (10x)			
4	Coupe tirage antirefouleur	Condensbak			
5	Limiteur de température	Temperatuurbegrenzer			
6	Limiteur de température	Temperatuurbegrenzer			
7	Sonde de température NTC	Temperatuursensor NTC			
8	Couvercle de maintenance WB5-II plus	Servicedeksel WB5-II plus			
9	Joint (Couvercle maintenance) WB5-II plu	Pakking (Servicedeksel) WB5-II plus			
10	Joint collecteur de condensats	Condensbakpakking			
11	Joint # 87,5mm	Pakking # 87,5mm			
12	Jeu de joints	Pakkingset			
13	Joint br#leur WB5-II plus CMS <=42kW	Pakking brander WB5-II plus CMS <=42kW			
14	Vis M8x42	Schroef M8x42			
15	Joint canal mélange gaz-air	Pakking (Gas-luchtverbindingssstuk)			
16	Support	Beugel			
17	Panneau	Geleiding houder branderdekse			
18	Capot de br#leur WB5-II plus	Branderdekse WB5-II plus			
19	Br#leur WB5-II plus	Brander WB5-II plus			
20	Vis	Schroef			
21	Écrou	Moer			
25	Limiteur de température	Temperatuurbegrenzer			
4	Groupe de construction	Montagegroep			
1	CONDUIT DE GAZ - MÉLANGE D'AIR	Duct gas - air mixture			
2	Joint canal mélange gaz-air	Pakking (Gas-luchtverbindingssstuk)			
3	Silencieux	Demper			
4	Clapet anti-retour	Terugslagklep			
5	Joint	Pakking			
6	Tôle	Beugel			
7	Joint torique 63x3 (10x)	O-ring 63x3 (10x)			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
8	Chambre de mélange	Mengeenheid			
9	Vis M4x8	Schroef M4x8			
10	JOINT DE FIXATION TUBE DE VENTURI NOIR	Zegel venturi zwart			
11	Tube gaz	Gasleiding			
12	Joint (10x)	Pakking (10x)			
13	Joint torique 12x3 (10x)	O-ring 12x3 (10x)			
14	Bloc gaz	Gasregelblok			
15	Joint gaz valve 41x3 (10x)	Pakking gasklep 41x3 (10x)			
16	Joint	pakking			
17	Tube gaz vertical	Gaspijp verticaal			
18	Epingle (10x)	Borgveer (10x)			
19	Joint 30x25x1,5 (10x)	Pakking 30x25x1,5 (10x)			
20	Ventilateur	Ventilator			
21	Venturi 40 kW	Venturi 40 kW			
22	Vis M6x20 (10x)	Schroef M6x20 (10x)			
23	Boulon	Schroef M6 WB5			
24	Support	steun			
30	Sceau de sécurité (Venturi) (10x)	Zegel (Venturi) (10x)			
31	Conduit gaz-air WB5-II+	Gas-luchtverbindingstuk WB5-II+			
32	Ecrou + Vis M6x30-5.8	Moer M6 + Schroef M6x30-5.8			
35	Joint	Lipring			
5A	Groupe de construction	Montagegroep			
1	Epingle 18mm (10x)	Borgveer 18mm (10x)			
2	Epingle 10mm (10x)	Borgveer 10mm (10x)			
3	Epingle 13mm	Borgveer 13 mm			
4	Joint torique 12,5 x3 wras / ktw (1x)	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1 x)			
5	Turbine	Turbine			
6	Silencieux	Geruisdemper			
7	Soupape de surpression	Veiligheidsklep			
8	Joint torique 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	O-ring 2,62 x 6,02 WRAS / KTW (10x)			
9	Joint 19,4x8 (10x)	Pakking 19,4x8 (10x)			
10	Joint 28,4x8 (x10)	Pakking 28,4x8 (10x)			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
11	Joint 18,5x24,3 (10x)	Pakking 18,5 x 24,3 (10 x)			
13	Filtre	Filter			
14	Clip (10x)	Klem (10 x)			
15	Limiteur de débit 15l/min	Debietbegrenzer 15l/min			
16	Collecteur	Opvangstuk			
17	Circulateur UPM2 15-70W HU1	Pomp UPM2 15-70W HU1			
18	Clip tube (10x)	Klem (10x)			
19	Servomoteur	Motor			
20	Clip (10x)	Clip (10x)			
21	Clip (10x)	Clip (10 x)			
23	Kit de raccordement	Aansluitgroep			
24	Coude	Bocht			
25	Tube retour	Retourleiding			
26	Tube	Pijp			
27	Tube	Pijp			
28	Tube	Pijp			
29	Dispositif de retour	Retourinrichting			
30	Raccord soupape de sécurité	Aansluitstuk veiligheidsklep			
31	Soupape de sécurité	Overstortventiel			
32	Raccord	Aansluitstuk			
34	Siphon	Sifon			
35	Manom#tre	Manometer			
36	Sonde de température NTC	Temperatuursensor NTC			
37	Tube retour	Retourleiding			
38	Clip tube (x10)	Klem (10x)			
41	Purgeur	Ontluchter			
42	Tube	Pijp			
43	Joint 18,6x13,5x1,5 (10x)	Pakking 18,6x13,5x1,5 (10x)			
45	Tube retour	Retourleiding			
46	Tube siphon flex	Pijp siphon flex			
47	Joint torique 13,87x3,53 L (10x)	O-ring 13,87x3,53 L (10x)			
48	Joint torique 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
49	Joint torique 23x4 (10x)	O-ring 23x4 (10x)			
50	Siphon raccord	Sifon aansluitstuk			
53	Joint torique 20,22x3,53 EPDM (10x)	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)			
55	Échangeur thermique C-PHE 26 plates	Warmtewisselaar C-PHE 26 plaats			
56	Bouchon (5x)	Stop (5 x)			
57	Vis M5x35 (10x)	Schroef M5x35 (10x)			
59	Tuyau	Flexibel Afvoer Sifon			
60	Tuyau	Slang			
67	robinet de remplissage et de vidange	Vul- en aftapkraan			
68	Epingle (10x)	Borgveer (10x)			
69	Joint torique 15,54x2,62 (10x)	O-ring 15,54x2,62 (10x)			
73	PRISE DE COURANT PLASTIQUE	Plug plastic			
74	Joint 23,9x17,2x1,5 (10x)	Pakking 23,9x17,2x1,5 (10x)			
84	Joint torique 26,34 x 5,33 (x5)	O-ring 26,34 x 5,33 (5x)			
5B	Groupe de construction	Montagegroep			
1	Epingle 18mm (10x)	Borgveer 18mm (10x)			
2	Epingle 10mm (10x)	Borgveer 10mm (10x)			
3	Epingle 13mm	Borgveer 13 mm			
4	Joint torique 12,5 x3 wras / ktw (1x)	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1 x)			
8	Joint torique 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	O-ring 2,62 x 6,02 WRAS / KTW (10x)			
11	Joint 18,5x24,3 (10x)	Pakking 18,5 x 24,3 (10 x)			
16	Collecteur syst#me	Opvangstuk			
17	Circulateur UPM2 15-70W HU1	Pomp UPM2 15-70W HU1			
18	Clip tube (10x)	Klem (10x)			
19	Servomoteur	Motor			
20	Clip (10x)	Clip (10x)			
24	Coude	Bocht			
25	Tube retour	Retourleiding			
26	Tube	Pijp			
27	Tube	Pijp			
28	Tube	Pijp			
29	Dispositif de retour	Retourinrichting			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
30	Raccord soupape de sécurité	Aansluitstuk veiligheidsklep			
31	Soupape de sécurité	Overstortventiel			
32	Raccord	Aansluitstuk			
34	Siphon	Sifon			
35	Manomètre	Manometer			
37	Tube retour	Retourleiding			
38	Clip tube (x10)	Klem (10x)			
41	Purgeur	Ontluchter			
42	Tube	Pijp			
43	Joint 18,6x13,5x1,5 (10x)	Pakking 18,6x13,5x1,5 (10x)			
45	Tube retour	Retourleiding			
46	Tube siphon flex	Pijp siphon flex			
47	Joint torique 13,87x3,53 L (10x)	O-ring 13,87x3,53 L (10x)			
48	Joint torique 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)			
49	Joint torique 23x4 (10x)	O-ring 23x4 (10x)			
50	Siphon raccord	Sifon aansluitstuk			
53	Joint torique 20,22x3,53 EPDM (10x)	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)			
56	Bouchon (5x)	Stop (5 x)			
59	Tuyau	Flexibel Afvoer Sifon			
60	Tuyau	Slang			
67	robinet de remplissage et de vidange	Vul- en aftapkraan			
68	Epingle (10x)	Borgveer (10x)			
69	Joint torique 15,54x2,62 (10x)	O-ring 15,54x2,62 (10x)			
73	PRISE DE COURANT PLASTIQUE	Plug plastic			
74	Joint 23,9x17,2x1,5 (10x)	Pakking 23,9x17,2x1,5 (10x)			
84	Joint torique 26,34 x 5,33 (x5)	O-ring 26,34 x 5,33 (5x)			
6	Groupe de construction	Montagegroep			
1	Tableau électrique CUS TRIM G-LOW	Bedieningsdoos CUS TRIM G-LOW			
2	Fusible 5x20 F 5A (50x)	Zekering 5x20 F 5A (50x)			
3	COUVERTURE	Dekking			
4	COUVERTURE	Dekking			
5	COUVERTURE	Dekking			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
6	Serre-câble	Trekontlasting			
9	Borne de connexion 2-pol FR/FS bleu	Afsluitklem 2-pol FR/FS blauw			
10	Borne de connexion 2-pol HW/CH jaune	Afsluitklem 2-pol HW/CH geel			
11	Borne de connexion 3-pol N/L orange	Afsluitklem 3-pol N/L oranje			
12	Borne de connexion 3-pol N/L gris	Afsluitklem 3-pol N/L grijs			
13	Borne de connexion 3-pol N/L violet	Afsluitklem 3-pol N/L violet			
14	Borne de connexion 3-pol N/L vert	Afsluitklem 3-pol N/L groen			
15	Borne de connexion 3-pol N/L blanc	Afsluitklem 3-pol N/L wit			
16	Borne de connexion 2-pol vert (5x)	Afsluitklem 2-pol groen (5x)			
17	Borne de connexion 2-pol orange (5x)	Afsluitklem 2-pol oranje (5x)			
18	Borne de connexion 2-pol rouge (5x)	Afsluitklem 2-pol rood (5x)			
19	Borne de connexion 2-pol bleu (5x)	Afsluitklem 2-pol blauw (5x)			
20	Borne de connexion 2-pol gris (5x)	Afsluitklem 2-pol grijs (5x)			
21	Borne de connexion 2-pol brun (5x)	Afsluitklem 2-pol bruin (5x)			
23	Clé de codage 1685 (NG)	Codeerstekker 1685 (NG)			
23	Clé de codage 1686 (LPG/Sardinia)	Codeerstekker 1686 (LPG/Sardinia)			
23	Clé de codage 1681 (NG)	Codeerstekker 1681 (NG)			
23	Clé de codage 1683 (LPG)	Codeerstekker 1683 (LPG)			
23	Clé de codage 1687 (NG)	Codeerstekker 1687 (NG)			
23	Clé de codage 1689 (LPG)	Codeerstekker 1689 (LPG)			
23	Clé de codage 1692 (LPG)	Codeerstekker 1692 (LPG)			
24	Transformateur	Transformator			
25	Support	steunbeugel			
26	Support	steunbeugel			
27	Faisceau de câbles HV	Kabelboom HV			
28	Conduite de gaz d'allumage	Tubo gas di accensione			
29	Faisceau de câbles LV Combi PWM	Kabelboom LV Combi PWM			
29	Faisceau de câbles LV System PWM	Kabelboom LV System PWM			
29	Faisceau des câbles	Kabel set			
30	Câble de réseau	Netkabel			
31	Faisceau	Kabel			
32	Support	steun			

List of translations
Liste des traductions

Vertalinglijst

Pos	Denomination	Benaming			
33	Vis M4x6 (10x)	Schroef M4x6 (10x)			
	KIT CONV.GAZ LPG-->NG	Gasombouwset LPG-->NG			
	KIT CONV. GAZ NG-->Sardinia	Gasombouwset NG-->Sardinia			
	KIT CONV.GAZ LPG-->NG	Gasombouwset LPG-->NG			
	KIT CONV. GAZ NG-->LPG	Gasombouwset NG-->LPG			
	KIT CONV.GAZ LPG-->NG	Gasombouwset LPG-->NG			
	KIT CONV. GAZ NG-->LPG	Gasombouwset NG-->LPG			

Types of appliances
Types de chaudières

Toesteltypes

Appliance Chaudière Toestel	Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	Country Pays Land	Remarks Remarques Opmerkingen
GC7000iW 30/35 C 31	7 736 901 444	Belgium	
GC7000iW 35 23/21	7 736 901 108	Belgium	
GC7000iW 35 31	7 736 901 443	Belgium	
GC7000iW 35 B 23/21	7 736 901 107	Belgium	
GC7000iW 35 BC 23/21	7 736 901 114	Belgium	
GC7000iW 35 C 23/21	7 736 901 115	Belgium	
GC7000iW 42 23/21	7 736 901 110	Belgium	
GC7000iW 42 B 23/21	7 736 901 109	Belgium	
GC7000iW 42 P 31	7 736 901 452	Belgium	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany